



## TRIBUNAL GHAL TALBIET ZGHAR

**GUDIKATUR DR.  
PETER BORG COSTANZI**

Seduta ta' l-1 ta' Lulju, 2005

Talba Numru. 1777/2004

**Fogg Insurance Agencies Limited (C-597) ghan-nom u  
in rappresentanza tas-socjeta' estera Norwich Union  
International Insurance Limited kif surrogata fid-  
drittijiet ta' l-assigurat  
tagħha Vincent Galea abazi tal-polza ta'  
assigurazzjoni tat-  
tip comprehensive u tal-Ligi u l-istess Vincent Galea  
[356856(M)]**

**Vs**

**Antoine Baldacchino**

**It-Tribunal**

Ra l-Avviz tat-talba li bih l-atturi talbu li l-konvenut jigi kkundannat ihallas is-somma ta' mitejn u erbgha u ghoxrin lira Maltin u hamsa u hamsin centezmu (Lm224.55c)

## Kopja Informali ta' Sentenza

rappresentanti danni sofferti b'rizultat ta' kollizjoni li seħhet fit-8 ta' Novembru, 2002 ghall-habta tas-1.30p.m gewwa Birkirkara bejn il-vettura bin-numru ta' registrazzjoni HAU 376 propjeta' ta' l-attur Vincent Galea u l-vettura bin-numru ta' registrazzjoni DAB 557 misjuqa mill-konvenut.

Ra r-Risposta tal-konvenut li biha wiegeb illi t-talbiet ta' l-atturi kif diretti kontra l-eccipjenti huma nfondati fil-fatt u fid-dritt u għandhom jigu michuda bl-ispejjez kontra tagħhom billi l-incident in kwistjoni ma garax tort ta' l-eccipjenti pero' tort ta' Maria Dolores Galea sewwieqa tal-vettura HAU 376.

Sema' x-xhieda ta' Maria Dolores Galea, Antoine Baldacchino u ta' Pauline Vassallo.

Ra l-atti kollha tal-kawza.

Sema' t-trattazzjoni ta' Dr Ramona Frendo ghall-atturi u ta' Dr Simon Schembri ghall-konvenut.

Ra d-digriet ta' dan it-Tribunal tas-17 ta' Mejju, 2005 u sema' x-xhieda ulterjuri ta' Maria Dolores Galea u Antoine Baldacchino.

### Ikkunsidra

Illi mill-provi prodotti jirrizulta illi fil-fatt seħhet kollizjoni bejn il-vettura HAU 376 misjuqa minn Maria Dolores Galea u l-vettura DAB 557 misjuqa minn Antoine Baldacchino. Il-verżjonijiet moghtija minn Antoine Baldacchino u Maria Dolores Galea huma kontrastanti. Il-verżjoni tal-konvenut hija li dakinhar ta' l-incident huwa kien wassal lill-kunjata tieghu Pauline Vassallo l-iSmart Supermarket u wara li bagħtitlu messagg li hija kienet lestiet mix-xirja, huwa mar jistenniha fil-parking area tas-Smart Supermarket. Wara li harget huma t-tnejn għabbew il-vettura tieghu, dahlu fil-karozza u kien startja l-magna appik li jimxi bil-quddiem meta habta u sabta giet il-karozza ta' Maria Dolores Galea u dahlet go fihom minn wara.

Maria Dolores Galea ssostni illi dakinhár ta' l-incident hija kienet bl-intenzjoni li tmur tixtri mingħand l-iSmart Supermarket. Hijá tghid li ndunat li kien hemm karozza li ser toħrog mill-parking u kienet qiegħda tistenna hemmhekk bejn hames u ghaxar minuti. Sid il-vettura rriversja u baqa' jirriversja għal fuqha minkejja li hija daqqet il-horn biex tattiralu l-attenzjoni.

Dan il-kunflitt bejn iz-zewg partijiet qam mill-bidu nett tant illi ezatt wara l-incident, meta giet biex timtela *l-Front to Rear Form*, Maria Dolores Galea ma rieditx tiffirma jekk ma jidher imnizzel li Baldacchino rriversja għal fuqha – hija li Baldacchino ma riedx jagħmel. Kien biss fuq insistenza ta' zewgha li gie wara l-incident li hi accettat li tiffirma.

It-Tribunal kellu l-opportunita' li jisma' z-zewg sewwieqa viva voce u qabel ma pproċeda għal din id-deċiżjoni, ssospenda l-prolazzjoni ta' l-istess sabiex jerga' jismahom u xorta ma setax jagħzel verzjoni minn ohra. Iz-zewg sewwieqa xehdu b'certa affermazzjoni u mingħajr tlaqliq. It-tnejn baqghu konsistenti max-xhieda tagħhom precedingenti u dan minkejja li gew ikkonfrontati seduta stante.

F'azzjonijiet simili hija regola generali li tispetta lil min jallega biex igib il-prova relattiva. L-atturi qiegħdin jallegaw li l-konvenut huwa responsabbi ghall-kollizjoni u għalhekk il-piz tal-prova tispetta lilhom u sakemm dan il-piz ma jingħelibx, il-konvenut m'hux obbligat jipprova xejn.

Illi in vista tal-kunflitt serju fil-provi fejn partikolarmen billi t-Tribunal ma jistax jagħzel verzjoni minn ohra, t-Tribunal m'ghandux alternattiva hlied li jasal ghall-konkluzjoni u jghid li l-kawza odjerna ma gietx sodisfacentement ippruvata.

It-Tribunal ma jistax ma jaġfermax illi huwa tassew rimarkabbli illi f'kollizjoni tant semplicejkun hemm zewg verzjonijiet daqstant kontrastanti fejn huwa evidenti li wieħed mis-sewwieqa mhux qed jghid il-verita' stante illi verzjoni wahda teskludi l-verzjoni l-ohra. Din hija haga tal-

## Kopja Informali ta' Sentenza

kuxjenza u ghalhekk min minnhom mhux qed jghid is-sew,  
se jerfa' l-piz ta' tali affermazzjoni fuq il-kuxjenza  
tieghu/tagħha.

Fic-cirkostanzi tal-kaz it-Tribunal jidhirlu li għandu jkun hemm temperament fuq il-kap ta' l-ispejjez.

Għaldaqstant it-Tribunal filwaqt li jichad it-talba ta' l-atturi billi din ma gietx sodisfacentement ippruvata, jordna li l-ispejjez tal-kawza in vista tac-cirkostanzi partikolari jkunu bla taxxa bejn il-partijiet.

## < Sentenza Finali >

-----TMIEM-----